



EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25 Ptas.
Provincias, un trimestre	4'50
Número suelto	0'05

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

AL PUEBLO DE MELILLA

CONVECINOS: Dijimos el martes de la pasada semana que algo más que un rótulo, algo más que una sencilla inscripción colocada en el Parque Hernández, debía en dicho sitio perpetuar la memoria del pundonoroso soldado, que acaba de abandonar el mundo de los vivos después de haber gobernado la Plaza de Melilla durante los últimos cinco años con notable acierto, con inalcanzable tacto.

Y entonces preguntábamos. ¿Habrá quién recoja esta idea y le dé forma?

Cediendo á reiteradas instancias EL TELEGRAMA DEL RIF que inició la idea, la recoje y procede á darle forma.

Al evocar el recuerdo del difunto Comandante General, al analizar su conducta y proceder durante el tiempo que rigió los destinos de Melilla, al pasar revisión á las obras que por su iniciativa se realizaron, se adquiere el convencimiento de que el General Hernandez se hizo acreedor á la gratitud de los españoles en general y muy particularmente de los vecinos de esta Plaza.

No vamos á repetir cuáles fueron las obras que le hicieron merecedor la estima pública. En la mente de todos están, para que las recordemos.

Un título no consignado, agiganta la figura del General Hernandez y es, el haber sacrificado su ambición personal, el bienestar de los suyos, en aras de la Nación y de la vida del soldado. En más de una ocasión pudo romper las hostilidades con los fronterizos y en acción guerrera ganar el segundo entorchado y sin embargo, encontró fórmula para dejar bien puesto el nombre español sin recurrir á extremos que hubieran costado muchas vidas y no poco dinero á nuestra Patria. Tal vez otro en caso análogo no hubiera imitado conducta tan noble.

EL TELEGRAMA DEL RIF que tal

pensa, cree hacerse intérprete de los generosos sentimientos del noble pueblo melillense, abriendo una suscripción popular para erigir un sencillo monumento, que perpetúe la memoria del Excelentísimo señor General D. Venancio Hernández.

Desde la modesta suma de 10 céntimos á la cantidad de 2 pesetas como cuota máxima, admitiremos con el indicado fin. De esta suerte el poderoso y el humilde, por trán sin sacrificios contribuir al homenaje.

Si la Junta de Arbitrios tomara alguna iniciativa respecto á este particular, las cantiades recaudadas en la suscripción popular, podrían unirse á la que dicha corporación votara.

Convecinos: Nada más hermoso, nada dignifica tanto á un pueblo y le hace conquistar gloria y honor, como el honrar á sus muertos. Honremos la memoria del General Hernandez, que con ello también nos honraremos los melillenses.

La Redacción.

La política en Melilla

Este aspecto de la vida melillense es, sin duda alguna, el que más vivamente interesa á cuantos visitan esta plaza, con el fin de hacer en ella algún estudio; trasladar los frutos de éste á las columnas de la Preisa y obligar á nuestros Gobiernos á que fijen su atención constante en todo aquello que pueda tener relación directa ó indirecta con este pedazo de tierra africana, que España tiene la suerte de poseer.

Sí; en Melilla se hace política, y al sentarse esta afirmación, surge, imperativamente, una pregunta, natural y lógica:

—Dada la naturaleza propia de esta Plaza; los fines nacionales que con su posesión se persiguen ¿Es conveniente y patriótico que existan en ella, ambiciones y pasiones de carácter político?

Tan importante; de interés tan vital me parece el asunto, que yo, humilde y modestísimo periodista madrileño, me creería muy honrado en sostener una controversia, cuyos resultados serían altamente patrióticos, con cualquiera de las ilustradas personalidades

que aparecen al frente del movimiento político en cuestión.

Es un hecho real, y por lo tanto indiscutible. Hace ya algún tiempo, personas de cultura, todas ellas; naturales de Melilla, unas, y extranjeras á esta población otras, con carácter civil las más, y procedente, una de ellas, quizás la más caracterizada, de un Cuerpo asimilado al Ejército, se han colocado á la cabeza de esta población civil; han formado una especie de partido político, con su programa y todo, y al parecer, se proponen modifcar radicalmente el régimen actual, y el invertir, poco menos que en el espacio de unas horas, en un emporio de riqueza, esta hermosa e importantísima Plaza militar.

Surfa más coividente además, averiguar, si a piezas personas quo figuran á la vanguardia del movimiento político, interpretan aboluta nulidad los deseos y las aspiraciones de e tantos elementos representan vida y trabajo, y riqueza en Melilla; ó si, por el contrario, su única razón de existencia política estriba en la protección más ó menos cierta y eficaz, de algún personaje político de Madrid.

Si esto último fuera, seguro es el fracaso; siempre he visto muerta, antes que nacida, toda empresa de carácter social ó político, que no haya tenido su raigambre, su razón de vida, en la defensa de los intereses de una clase determinada.

Impeca hoy en Melilla un régimen meramente militar; creo con toda la sinceridad de mi alma, que así continuará durante mucho tiempo, porque pensar, hoy por hoy, en un predominio absoluto de un régimen civil, es, no ya una locura, sino más bien un sueño, una utopía.

Interrogo al comerciante, cristiano, hebreo ó moro, y me contesta que, en pocos años han aumentado considerablemente la exportación y la importación; esto representa un gran desarrollo en sus empresas mercantiles, y por lo tanto, aumento de riqueza.

Pregunto al hijo de Melilla, ajeno á toda suerte de ambiciones políticas:

Si Melilla —me dice— progresa, en adelante, como lo ha hecho en un espacio de tiempo, relativamente corto, se puede asegurar que dentro de diez ó doce años, con las obras del puerto ya terminadas, será una población muy rica.

Hablo después con individuos de la Junta de Arbitrios y caso curioso y rarísimo! La entidad administradora de los intereses de Melilla cuenta con un fondo en Caja de más de 100.000 pesetas.

Ningún Ayuntamiento de España podrá decir tanto ¡Qué más quisiera el de Madrid, que tener un fondo de 20.000 duros?

Todo ello demuestra de una manera evidente que, imperando un régimen militar, progresará Melilla, moral y materialmente; aumenta su riqueza y están sus intereses honradamente administrados. Es un argumento de una fuerza incontrastable, porque negarlo aun equivaldría a borrar la realidad y esto es imposible. Ahora bien, ¿ha progresado Melilla en la proporción que debía progresar? No. ¿Por qué? Por la falta del puerto. Cúlpese de ella a los Gobiernos que han tenido poco menos que abandonados los grandes intereses de esta Plaza.

Melilla no llegará jamás a la plenitud de su riqueza, hasta que las obras del puerto, no comenzadas aún, sin que sepa por qué clase de motivos, hayan tenido feliz y pronto remate; será aquel el más poderoso impulsor de su vida y de su progreso.

Y hechas estas consideraciones, que solo el patriotismo ha inspirado, termino, afirmando que, a mi juicio es, hoy por hoy, tan necesario que permanezca el actual régimen en Melilla, como peligroso, en los difíciles momentos que atravesamos, mantener parodias de parodias de partidos políticos, que podrán estar justificados dentro de quince o veinte años, pero que en la actualidad no representan sino gérmenes de división que podrían explotar en beneficio suyo, naciones enemigas de España.

Y no está ciertamente la Patria en sazón de que, persiguiéndose sueños y delirios de la fantasía, se disgreguen voluntades que deben siempre aparecer muy unidas para la defensa de lo que en Melilla es común a todo el interés supremo de la Patria.

Jaime Tur y Mary.

NOTICIAS

De viaje

Ayer marchó a Lanjaron el conocido fotógrafo D. Ricardo Gómez.

Durante su ausencia, que se prolongará hasta el 30 del corriente, queda cerrada la fotografía de la Sra. Vinda de Aguilera.

Las casetas de feria

Los comerciantes e industriales que deseen instalar casetas en el real de la feria pueden dirigirse a D. David Melull, cuyo señor les facilitará cuantos antecedentes juzguen sobre el particular.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almendroba
(Prohibida la reproducción.)

Una denuncia

Un oficial del ejército ha denunciado a los tribunales que una hermana suya se encuentra en reclusión forzosa en el convento de la Trinidad de esta Corte.

El juez ha comenzado a instruir el oportuno proceso para comprobar la veracidad de la denuncia.

De Marruecos

La persecución de Menehebi.—

Llegada de barcos

Tánger.—Continúan las autorida-

des persiguiendo a los amigos y partidarios del ex-ministro de la guerra marroquí Menehebi.

Ha llegado un crucero inglés.

Se esperan cuatro más.

A Fez se han enviado las reclamaciones que presenta Inglaterra al Majzen.

El asunto está llamado a tener mucha resonancia.

Los martirios de Alcalá del Valle

Los obreros vocales del Instituto de Reformas Sociales, han visitado al ministro de la Gobernación, entregándole una solicitud para que se depuren lo que haya de cierto en los supuestos martirios de Alcalá del Valle.

El «Gráfico» y «El Imparcial» continúan en su campaña y el primero publica nuevas cartas de obreros que sufrieron bárbaros tormentos por parte de la Guardia civil. También publica los nombres de los oficiales y guardias que los realizaron.

Los dos colegas han sido denunciados.

El Gobierno se muestra reservado y extrema la persecución contra la prensa.

El notable periodista Castro ha sido reducido a prisión por un antiguo proceso que se le seguía, con motivo de artículos publicados en «El Evangelio».

La guerra ruso-japonesa

En Puerto Arturo.—Bombardeo incesante.-Rendición inminente

Los japoneses estrechan cada vez más el cerco de Puerto Arturo.

Se sabe que los sitiadores ascienden a 90.000 y cuentan con 400 cañones, los cuales no cesan de disparar. El fuego es horrible.

Sobre la plaza cae una verdadera lluvia de proyectiles que causan daños enormes. La situación es muy grave y se considera que los sitiados no podrán resistir ni veinticuatro horas más.

Todas las informaciones convienen en que la rendición de Puerto Arturo es inminente.

Arria do la bandera

Cuatro buques rusos anclados en Tenglao han arriado la bandera rusa, izando la francesa.

Otros barcos refugiados en los puertos chinos han seguido igual conducta.

Iniciativas generosas

Chefú.—La emperatriz del Japón ha tenido una iniciativa generosa que merece elogios. Merced a la augusta dama, convinieron sitiadores y sitiados, que los viernes se suspendiesen las hostilidades y durante ese armisticio pudieran salir de la plaza los pa-

sanos, mujeres y niños que lo deseaban.

La tregua se ha observado con toda exactitud, habiendo podido abandonar la plaza cuantas personas civiles lo desearon.

Las escuadras de Wladivostok y Kaminura.

Tokio.—El almirante Kaminura ha telegrafizado nuevamente dando más detalles del combate naval que sostuvo el domingo con la escuadra de VVladivostok. La acción se libró en la isla Tsushima y duró cinco horas, quedando derrotada la escuadra rusa, cuyos barcos sufrieron averías de consideración, viéndose obligados a retirarse.

Petersburgo.—En los centros oficiales dudan que sea cierta la noticia de la derrota de la escuadra de Vladivostok.

Almirante enfermo

El gran almirante Bezobrazov, se encuentra gravemente enfermo.

La escuadra de Puerto Arturo

Tokio.—De los barcos que huyeron de Puerto Arturo, solo se cree que cuatro cruceros serán los que podrán unirse a la escuadra de VVladivostok.

Bombardeo confirmado

Se confirma el incesante bombardeo de Puerto Arturo que comenzó hace cinco días y todavía continua.

Colisión en Bilbao

Ayer ocurrió una sangrienta colisión en Bilbao.

Hé aquí los detalles del suceso:

Terminado el concierto que se celebraba en el Arenal, discutieron en la calle de Hurtado-Amozaga grupos de jóvenes socialistas y de republicanos que habían pasado la tarde de romería en Begoña.

La discusión no pasó a mayores y republicanos y socialistas marcharon en distintas direcciones. Más tarde volvieron a encontrarse en la plaza Circular y discutieron de nuevo, pero la disputa fué agriándose pasando a vías de hecho. Los dos bandos se agredieron a palos y bofetadas, siniendo más tarde dos tiros. La confusión fué enorme, la multitud corría presa de inmenso pánico. Los serenos intervinieron, apaciguando los ánimos que se hallaban muy excitados y consiguieron disolver los grupos.

De la colisión ha resultado un joven socialista herido. En el hospital se le extrajo la bala. La herida que padece es grave.

El agresor pudo ser detenido.

Se teme que las colisiones entre socialistas y republicanos vuelvan a reproducirse.

MODAS

El último figurín



Traje para playa

Ligero y vaporoso. Doble cuello floreado y encapuchado; cuerpo liso; cintura de seda negra; manga abuecada. Falda cuyos adornos al principio y al fin hagan «pendant».

CONCEPCIÓN SOTO

COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS

Subida al Disciplinario

Pianos Se vende uno semi-nuevo.
Darán razón Gran Capitán 4, Santocildes núm. 2

Folleto de *EL TELEGRAMA DEL RIF* (85)

LAS AVES DE RAPÍÑA

Mar. Aprovechando el efecto producido en la protagonista, tomareis á vuestra cargo la generosa misión de conducirla á su casa, ó mejor á casa de los que le sirvieron de padres,

—Los cuales se apresurarán á ponerla en el arroyo—interrumpió la madre Luisa.

—Comprendido—exclamó Carmen.

La exmadre noble alentada por esta aprobación, continuó con volubilidad creciente.

—Entonces es cuanto mi papel adquiere verdadera importancia. Imploro misericordia para la joven. Los padres no se dejan persuadir, la niña llora y aquí se produce un atípico cuadro de quejas, reproches y lágrimas, que habilmente explotado por mí no habrá sino persistir en la idea de arrojar á la joven á la calle.

—Excelente.

Academia de gimnasia

Plan completo de preparación para ingreso en el Colegio General Militar.

Local amplio, aparatos reglamentarios y especiales.

Cursos especiales de gimnasia higiénica con arreglo á los modernos adelantos.

Para inscribirse y condiciones dirigirse á don Manuel de Pazos, capitán de Infantería—Calle del Marqués de Santa Cruz de Maredo, número 1. (Buen Acuerdo.)

Por ausentarse su dueño

de esta Plaza se traspasan los dos establecimientos de Francisco Núñez, calle del Moro número 3 y San Antón 14. En dichos establecimientos dan razón y se realizan toda clase de géneros á precios económicos.

Vino Valdepeñas, litro 50 céts.; aceite refinado, idem 25; petróleo, idem 45; jabón marca «El Abanico», 1'05 ptas. barra; longaniza de Mostanche, 3'50 kilo; morcilla de Montebrío en manteca, 2'75 kilo; jamón de Trévelez por piezas, 3'75; idem Morrison, 3'75; ajojoli 1'25 id.; Aceituna cordobesa á 60 céts. kilo y 75 tarro; Queso Manchego á 3 pesetas kilo.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios—Sofeo, ermita, piano, memoria elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes, etc.

2 FLORENTINA 2

Helados tan finos y exquisitos como los del DIVAN ESPAÑA, no los encontrará el público en otro establecimiento.

—Entonces el desenlace está previsto. Yo pero quo ella misma se encargó de explicar tengo el corazón demasiado tierno para ver una desgracia sin remediarla. Soy viuda de un oficial que hubiera llegado á general á no morir un poco prematuramente. E i fin, quo cargo con la chiquilla y Cristo con todos.

—Bravo!—exclamó la actriz entusiasmada.

—He sido actriz en mis buenos tiempos y aunque nunca logré grandes triunfos, el melodrama era mi género.

—Pues aun os quedan restos. No importa, os habeis apoderado de la situación á me habeis entendido con media palabra. Es preciso quo esa joven os siga con confianza y vaya á compartir con voz la habitación quo os he encomendado alquilar.

—Me seguirá. Estad tranquila. Pero una vez allí ¿que debo hacer?

Carmen reflexionó algunos momentos.

—Es necesario por el pronto que sepa mañana que habeis hecho preliminares. Escribidme á la lista de correo á las iniciativas D. D.

La madre Luisa dejó oír una especie de gruñido de expresión harto difícil de definir,

‘La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras civiles
DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

PREPARACION COMPLETA

Pesetas

Ayudantes de O. P. y de Minas. 30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos. 25
Interventores y Toreros de Furos. 20

Las clases han dado principio desde 1º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Antón, núm. 13 (Plaza) de 7 á 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se desee adquirir.

Bordadora. Se hacen toda clase de bordados á precios económicos.

Se bordan camisas y pañuelos desde 75 céntimos.

Informar en calle de la Iglesia núm. 7.



Imp. de *EL TELEGRAMA*

—Entonces el desenlace está previsto. Yo pero quo ella misma se encargó de explicar tengo el corazón demasiado tierno para ver una desgracia sin remediarla. Soy viuda de un oficial que hubiera llegado á general á no morir un poco prematuramente. E i fin, quo cargo con la chiquilla y Cristo con todos.

—Por qué no he de escribirlos á vuestra casa y vuestro nombre? Me gustan las situaciones claras. Alababris hace un momento mi inteligencia y las injurias ahora creyendo queda permanecer mucho tiempo sin conocerlos.

—Vos sois antigua amiga mia, os conocí entre bastidores, sois aquella discípula querida á quien yo llamaba en otro tiempo mi Carmen y que vivía en la calle de Broyere. Hoy por más que hayas adquirido gran renombre y vivas en la calle Lepellestier, no podeis negar de mí.

La actriz reconoció no pestañeo y aceptó la situación francamente.

—Serán unos cuantos francos más lo que me eusto esto reconocimiento—pensó.

La exmadre noble, envuelta en su manto, conservaba una actitud de Juno antigua y parecía esperar una palabra de Carmen para hacer pesar sobre ella su maldición ó recibir la en sus brazos.

—Madre Luisa,—la dijo aquella tranquilamente.—siempre seréis la maestra de todos

Miguel Meliveo

Cirujano Dentista.

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

Avisos.—Jardines 78—RELOJERIA.

Aviso Importante

Encontrándose en esta Plaza, el representante de la respetable Casa de Málaga, Nueva, 55, de D. José de Somodevilla, fabricante en platería, relojería, sellos de metal y de cauchouc y grabados de todas clases, tiene el alto honor de ofrecer á este respetable público sus servicios, en la inteligencia de dejar complacido al más exigente en todo lo que se le encargue.

Se compra plata, oro y piedras finas.

Se trabaja á domicilio y se reciben órdenes en el Hotel de la Sra. Viuda de Torres, barrio del Polígono.

Colección de tratados ENTRE España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del *Telegrama del Rif*. 1'50
Para los no suscriptores. 2'00

Gran fábrica

DE

Mesas de billar.

De la Vda. é Hijas ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles diríjanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en esta plaza.

La "Moda",

ZAPATERIA
DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de cortidos y taller de corte apurados

JARDINES 70

Nerteria del Diván España.—Hay sorbetes y cereza helada

GRAN BAZAR

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos é infinitud de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000 pts.
RESERVAS..... 14.780.951'94

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida: 269.174.719'38 pts. | 355.401.616'35
Id. id. accidentes: 86.227.103

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.602.891'99

Agente general en Melilla y Menores de África: D. Emilio Márquez.

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lucar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos intelectuales.

A la vez ofrece la sinrival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN ISIDRO, núm. 12.

"El Día,"

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS Y BANCA

CAPITAL: 10.000,000 de pesetas

Seguros marítimos.

Seguros contra incendios

Seguros de valores

Reaseguros

Un socio agente en esta Plaza, D. Diego Voto Gómez Margallo, 13.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Mantequilla, lata de 2 kilos	5'50
Id. " " " " "	6'50
Id. " " 1½ " "	1'35
Id. " " 1¼ " "	0'90
Garbanzos de Alfarnate, kilo	1'10
Id. mazaganas	0'50
Aceitunas manzanillas	0'70
Cognac Martell 1 estrella, botella	5'50
" 2 " "	6'60
" 3 " "	7'50
" Hispania litro	2'30
Galleta inglesa Model kilo	1'75
" Evertón	3'00
" Abarias	2'80
" Suiza	4'65
" Vanesa	3'60
" Venice	4'75
" Té	5'25
" Zoological	2'00
Ginebra fina tarro	4'50
Kummel botella	5'40
Caracao, tarro de 1 litro	6'50
Id. " " 1½ " "	4'00
Tapioea paquete de 250 gramos	0'55
Id. " " 125 " "	0'30
Foo-gras, lata	1'80
Thon moriné, lata de 1 kilo	2'60
Id. " " 1½ " "	1'50
Mostaza tarro	0'65
Sardinas en aceite y en tomate, lata	0'25

Mil pesetas

al que presente

Cápsulas de

Sandalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPAÑÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaneo», «Alemagna», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SR. GALULA

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquila. Se venden cuerdas de violin, pianos, guitarras y partituras de todas clases.